



A1.41 Описване на хобита

- Porozmawiaj o swoich hobby
- Opisz zajęcia, które sprawiają ci przyjemność

Хоби	<i>(Hobby)</i>	Рисувам — да рисувам/да права изкуство	<i>(Rysuję — rysować/tworzyć sztukę)</i>
Спорт — спорт (играя футбол/тенис)	<i>(Sport — sport (gra w piłkę nożną/tenis))</i>	Питам — да пиша блог/имейли за интереси	<i>(Pisać — pisać bloga/e- maile o zainteresowaniach)</i>
Гледам филми — да гледам филми/сериали	<i>(Oglądam filmy — oglądać filmy/seriale)</i>	Събирам колекции — колекция (монети/пощенски марки)	<i>(Zbieram kolekcje — kolekcja (monety/znaczkii))</i>
Чета — да чета книги/статии	<i>(Czytam — czytać książki/artykuły)</i>	Уча нов език — изучавам език (участвам в курс)	<i>(Uczę się nowego języka — uczyć się języka (uczestniczyć w kursie))</i>
Пея — да пея песни	<i>(Śpiewam — śpiewać piosenki)</i>	Пътешествия — пътуване (планини, кратки екскурзии)	<i>(Podróżę — podróż (góry, krótkie wycieczki))</i>
Среща с приятели — да се виждам с приятели	<i>(Spotkanie z przyjaciółmi — spotykać się z przyjaciółmi)</i>	Отдых — почивка (релакс/възстановяване)	<i>(Odpoczynek — odpoczynek (relaks/wypoczynek))</i>

1. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. След работа обичам | a. среща с приятели в кафене. |
| 2. В неделя често имаме | b. спокойно гледане на филм у дома. |
| 3. Вечер ми харесва | c. курс по рисуване в София. |
| 4. Искам да опитам | d. дълга разходка в парка. |

1-d: Po pracy pójdziemy na spacer do parku. **2-a:** W niedzielę zjem obiad w restauracji z przyjaciółmi. **3-b:** Wieczorem oglądamy pierwszy film w domu. **4-c:** Myślę, że zapiszemy się na kurs rosyjskiego w Sofii.



2. Kurs języka bułgarskiego: hobby uczniów (QR: Audio)

Wypełnij luki: спорт, свободното, прекарвам, пеем, готвя, хоби, разходка, четене, харесвам



В езиков център в София има курс по български език за чужденци. В първия час всеки участник пише кратък текст за своето (1) _____. Текстове са на дъската в залата.

„Казвам се Анна. Аз съм лекар и живея в България. В (2) _____ време много (3) _____ (4) _____. Обичам лека (5) _____ в парка след работа. Също харесвам (6) _____ – вечер чета книга или вестник. Понякога (7) _____ с приятели и (8) _____ любими песни. Така (9) _____ време с хора и това е голямо удоволствие за мен.“

W ośrodku dla młodzieży w Sofii odbywa się kurs języka bułgarskiego dla uczniów. W pierwszej części każdy uczestnik pisze krótki tekst o swoim hobby. Teksty są wywieszane na ścianie w sali.

„Nazywam się Anna. Jestem nauczycielką i mieszkam w Bułgarii. W wolnym czasie dużo uprawiam sport. Często biegam rano w parku po pracy. Lubię ćwiczyć wieczorami – biegać, czytać książki albo spacerować. W weekendy lubię spotykać się z przyjaciółmi i pić ulubioną herbatę. Tak spędzam czas z rodziną i przyjaciółmi.“

(1) хоби, (2) свободното, (3) харесвам, (4) спорт, (5) разходка, (6) четене, (7) готвя, (8) пеем, (9) прекарвам



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

- Какво прави жената най-често след работа? (*Jak najczęściej pani spędza czas po pracy?*)
 - Остава в офиса и пише имейли до късно.
 - Тича в парка за спортно състезание.
 - Разхожда се и прекарва време с приятели.
- Кое е любимото хоби на мъжа през уикенда? (*Kto najbardziej lubi hobby wśród mieszkańców?*)
 - Да остава у дома и да учи онлайн.
 - Да ходи на кино и да гледа нови филми.
 - Да пътува до планината за кратки почивки.

1-с 2-с

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- В свободното време аз _____ книги за история на България. (*W zeszłym roku czytałem/czytałam cztery książki o historii Bułgarii.*)
 - четем
 - четеш
 - чета
 - чете
- Всяка неделя ние _____ тенис в парка до офиса. (*Wszyscy uczestnicy lubią grać w tenisa w parku po pracy.*)
 - играе
 - играят
 - играем
 - играеш
- След работа ти _____ българска музика, за да учиш езика. (*Po pracy słuchałeś/słuchałaś bułgarskiej muzyki, żeby ćwiczyć język.*)
 - слушаш
 - слушам
 - слушаме
 - слуша

1. чета 2. играем 3. слушаш

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



а. Разговор в офиса за свободното време

- Колежка** Иване, какво правиш след работа днес, имаш ли време за хоби?
- Мария:** (*Ivan, jak zwykle spędzasz czas po pracy — masz jakieś hobby?*)
- Колега Иван:** Да, имам малко свободно време и харесвам да спортувам, играя футбол в парка. (*Tak, mam kilka hobby. Lubię uprawiać sport i gram też w piłkę nożną w parku.*)
- Колежка** Аз обичам четене, вечер започвам да чета книга и това ми е голямо
- Мария:** удоволствие. (*A poza tym — co jeszcze robisz? Wieczorami pisziesz książki, a może twoim dużym zainteresowaniem jest majsterkowanie?*)

Колега Иван: *Много добре, спортът и четенето са добри хобита, човек така почива.*
(Różne rzeczy — sport i czytanie też są moimi hobby. Czasami tak właśnie odpoczywam.)

1. Какво харесваш да правиш в свободното си време?

в. Уикенд планове с нови приятели

Анна: *Георги, в събота имам свободно време и искам разходка, ти какво харесваш да правиш?*

(Georgi, w sobotę mam wolne i chcę wybrać się na spacer — jak ty zwykle spędzasz wolny czas?)

Георги: *Аз обичам разходка и среща с приятели, често сме в Южния парк.*

(Zazwyczaj chodzę na spacer i spotykam się z przyjaciółmi. Często spędzamy czas w parku.)

Анна: *Чудесно, аз също харесвам да прекарвам време навън, това е мое любимо хоби.*

(Dokładnie, też chciałabym spędzać więcej czasu na świeżym powietrzu — mój ulubiony sposób to uprawianie sportu.)

Георги: *Хайде тогава в събота да се видим в парка и да прекараме деня заедно.*

(W takim razie spotkajmy się w sobotę w parku i zaplanujemy dzień razem.)

1. Харесваш ли разходки в парка или планината?

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Ти си на нова работа в София. Колега те пита: „Какво обичаш да правиш след работа?“. Отговори и кажи какво обичаш да правиш в свободното време. (Използвай: харесвам, свободно време, удоволствие)



2. Срещаш се с нов съсед пред блока. Той те пита: „Какви са твоите хобита?“. Отговори и кажи поне едно хоби. (Използвай: хоби, интерес, свободно време)

7. Pisanie: Wiadomość WhatsApp (QR: AI+)

Здрасти,

Аз съм Мария от офиса. Виждам те всеки ден, но **не те познавам добре.**

Какви са твоите **хобита**? Аз обичам **спорт** и **разходка** в парка. Понякога **чета** книги и **слушам музика.**

В събота или неделя искаш ли **разходка** в Борисовата градина? Можем и малко **спорт** – бавен **джогинг** или просто ходене.

Кой ден е добър за теб и какво ти харесва?

Мария



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Здравей, Мария, / Аз обичам да... / В неделя/събота мога и искам да...*
